

# New York

BAR · RESTAURANT

## Speisen

### Vorspeise

Großer Gemischter Salat / Tomaten  
Gurken / gebratene Geflügelstreifen  
krosser Speck <sup>15</sup> / French Dressing <sup>g,j</sup>  
Croutons <sup>a1</sup> 18,00€

Antipasti-Spieß<sup>3</sup> / Blattsalte / Tomaten  
Gurken/ Kalamata Oliven / Balsamico Dession 22,00€

Bruschetta<sup>a1</sup> / lauwarmen Muscheln<sup>n</sup> / Tomaten  
Knoblauch / frische Kräuter 18,00€

### Suppen

Kürbis-Ingwersuppe<sup>g</sup> mit eignen Kernen  
und Öl/ Amarettinis<sup>g,a1</sup> 9,50 €

Chili con Carne (Rind)<sup>j,l</sup> / Crème Fraiche<sup>g</sup>  
Chilifäden / Brot <sup>a1</sup> 10,50 €

### Steak

Südamerikanisches Roastbeef 220g  
mit eigenem Fett mediterranem Gemüse,  
Bratkartoffeln<sup>n</sup> / Kräuterbutter <sup>i,g</sup> 30,00€

Südamerikanisches Rinderfilet 200g  
mediterranem Gemüse ,  
Bratkartoffeln<sup>n</sup> / Kräuterbutter <sup>i,g</sup> 32,00€

Eventuelle in den Speisen enthaltene Zusatzstoffe oder Allergene haben wir für Sie gekennzeichnet. Weitere Informationen finden sie am Ende der Speisekarte.

## Food

### Starter

Large mixed salad / tomatoes  
cucumbers / fried chicken strips  
crispy bacon <sup>15</sup> / french Dressing <sup>g,j</sup>  
Croutons <sup>a1</sup> 18,00 €

Antipasti-Crewer<sup>3</sup> / lettuce / tomatoes  
cucumber / kalamata olives / balsamic dressing 22,00€

Bruschetta<sup>a1</sup> / lukewarm mussels<sup>n</sup> / tomatoes  
garlic / fresh herbs 18,00€

### Soups

Pumpkin ginger soup<sup>g</sup> with own seeds  
and oil / amarattinis<sup>g,a1</sup> 9,50 €

Chili con Carne (Beef)<sup>j,l</sup> / Crème Fraiche<sup>g</sup>  
chili threads / bread <sup>a1</sup> 10,50 €

### Steak

South American roast beef 220g  
with own fat mediterranean vegetables  
fried potatoes<sup>n</sup> / herb butter <sup>i,g</sup> 30,00€

South American fillet beef 200g  
mediterranean vegetables  
fried potatoes<sup>n</sup> / herb butter <sup>i,g</sup> 32,00€

Potential additives or allergens contained in our dishes are marked for allergens for more information, see the legend at the end of the menu.

# New York

BAR · RESTAURANT

## Vegan / Vegetarisch

Vegane Spaghetti<sup>a</sup> / mediterranem Gemüse 16,00€  
Rote Pesto-Sauce<sup>h2,h3</sup> / Parmesan<sup>g</sup>

## Dorint Classics

Dorint Burger<sup>a1,a3</sup> 22,00 €  
Gegrilltes Rindfleisch (200g) / gebratenem  
Speck<sup>8</sup> / gebackene Zwiebelringe<sup>a</sup>  
BBQ-Sauce<sup>1,2</sup> / Pommes frites

Club-Sandwich<sup>a1</sup> „Made by Dorint“ 21,00 €  
Gebratene Geflügelbrust / Ei<sup>c</sup> / Tomaten  
Gurken / knusprigem Speck<sup>8</sup> / Pommes frites

New Yorker Platte, 17,00 €  
Chicken Wings<sup>c,a1,g,i</sup> / gebackene Zwiebelringe<sup>a</sup>  
Mozzarellasticks<sup>a1,a3,g,2 g</sup> / Chili Peppers<sup>a1,a3,g,2</sup>  
Wedges / BBQ-Sauce<sup>1,2</sup>

Chicken Wings<sup>c,a1,g,i</sup> / BBQ-Sauce<sup>1,2</sup>  
6 Stück 9,50 €  
9 Stück 12,50 €  
12 Stück 16,00 €

Süßkartoffel Pommes / süße chili Mayonnaise 8,50€

## Dessert

American Cheesecake<sup>c,g</sup> / Erdbeeren 7,50 €  
Schlagsahne<sup>g</sup>

Vanille Crème Brûlée<sup>c,g</sup>, 8,50 €  
Schokoladeneis/Kirschen

Eventuelle in den Speisen enthaltene Zusatzstoffe oder Allergene haben wir für Sie gekennzeichnet. Weitere Informationen finden sie am Ende der Speisekarte.

## Vegan / Vegetarisch

Vegan Spaghetti<sup>a</sup> / mediterranean vegetables 16,00€  
Red Pesto-sauce<sup>h2,h3</sup> / parmesan<sup>g</sup>

## Dorint Classics

Dorint Burger<sup>a1,a3</sup> 22,00 €  
Grilled beef (200g) / fried bacon<sup>8</sup>  
baked onion rings<sup>a</sup> / BBQ sauce<sup>1,2</sup>  
French fries

Club Sandwich<sup>a1</sup> “made by Dorint”<sup>a1</sup> 21,00 €  
roasted chicken breast / Eggs<sup>c</sup> / Tomatoes  
Cucumber / Crispy bacon<sup>8</sup> / French fries

New Yorker Plate 17,00 €  
Chicken Wings<sup>a1,c,g,l</sup> / baked onion rings<sup>a</sup>  
Mozzarellasticks<sup>a1,a3,g,2 g</sup> / Chili Peppers<sup>a1,a3,g,2</sup>  
Wedges / BBQ-Sauce<sup>1,2</sup>

Chicken Wings<sup>a1,c,g,l</sup> / BBQ-sauce<sup>1,2</sup>,  
6 pieces 9,50 €  
9 pieces 12,50 €  
12 pieces 16,00 €

Sweet potato fried / sweet chili mayonnaise 8,50€

## Dessert

American Cheesecake<sup>c,g</sup> / strawberries 7,50 €  
whipped cream<sup>g</sup>

Vanille crème brûlée<sup>c,g</sup>, 8,50 €  
Chocolate ice cream/cherries

Potential additives or allergens contained in our dishes are marked for allergens for more information, see the legend at the end of the menu.

# New York

BAR · RESTAURANT

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Service-Team./All prices in Euro incl. statutory VAT. If you have any questions regarding allergens or additives, please ask a member of our service team.

## Zusatzstoffe/additives

- 01 = Farbstoff/Colouring,  
1.1=mit Farbstoff, E211 Kann die Aktivität und Aufmerksamkeit von Kinder beeinträchtigen/  
With Colouring, E211 Can the Activity and attention of Affect children
- 02 = Konservierungsstoff/Preservative,  
03 = Antioxidationsmittel/Antioxidant,  
04 = Geschmacksverstärker/Flavour enhancer,  
05 = Schwefeldioxid/Sulphur dioxide,  
06 = Schwärzungsmittel/Colour retention agents,  
07 = Gewachst/Waxed,  
08 = Phosphat/ phosphate  
09 = Süßungsmittel/Sweetener,  
10 = Enthält Phenylalaninquelle/Containing phenylalanine,  
11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken/  
can have a laxative effect if consumed to excess  
12 = Gentechnisch verändert/ Genetic engineering changed  
13 = Koffeinhaltig/Caffeinated,  
14 = Chitinhaltig/Containing chitin,  
15 = Nitritpökelsalz/nitrite

## Allergene

- a Glutenhaltiges Getreide/ Gluten-containing cereal  
a1 Weizen, a2 Roggen, a3 Gerste, a4 Hafer, a5 Dinkel, a6 Kamut  
a1 Weat, a2 rye, a3 barley, a4 oats, a5 spelt a6 kamut
- b Krebstiere und daraus gewonnenen Erzeugnisse  
b Crustaceans and products derived from them
- c Eier und daraus gewonnen Erzeugnisse  
c Eggs and products derived from them
- d Fische und daraus gewonnen Erzeugnisse  
d Fish and products derived from them
- e Erdnüsse und daraus gewonnen Erzeugnisse  
e peanuts and products derived from them
- f Soja(bohnen) und daraus gewonnen Erzeugnisse  
f Soybeans and products derived from them
- g Milch und daraus gewonnen Erzeugnisse/Laktose  
g Milk and derived products/lactose
- h Schalenfrüchte/ peel fruits  
h1 Mandel, h2 Haselnüsse, h3 Walnüsse, h4 Cashewnüsse  
h5 Pecannüsse, h6 Paranüsse, h7 Pistazien,  
h7Macadamia/Queenslandnüsse  
h1 almonds, h2 hazelnuts, h3 walnuts, h4 cashews  
h5 pecans, h6 Brazil nuts, h7 pistachios,  
h7Macadamia / Queensland nuts
- i Sellerie und daraus gewonnen Erzeugnisse  
i Celery and derived products
- j Senf und daraus gewonnen Erzeugnisse  
j Mustard and products derived from them
- k Sesamsamen und daraus gewonnen Erzeugnisse  
k sesame seeds and products derived from them
- l Schwefeldioxid und Sulfite/ Sulfur dioxide and sulfites
- m Lupinen und daraus gewonnen Erzeugnisse  
m Lupins and products derived from them
- n Weichtiere und daraus gewonnen Erzeugnisse

Eventuelle in den Speisen enthaltene Zusatzstoffe oder Allergene haben wir für Sie gekennzeichnet. Weitere Informationen finden sie am Ende der Speisekarte.

Potential additives or allergens contained in our dishes are marked for allergens for more information, see the legend at the end of the menu.